



اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة ٩٧٢١٠٠٣٢، المدرجة تفاصيلها أدناه فاعلم الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الحثان في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٥٠٠٠٠) فقط مائة وخمسون ديناراً عراقياً غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢٢/٣/٢٩ وفي حال صادف يوم العطلت رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تعال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company (N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97210032), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (150,000) one hundred and fifty thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. The bids should be delivered before One o'clock PM. On Tuesday (29/3/2022) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

رقم المناقصة	97210032	رقم المناقصة	٩٧٢١٠٠٣٢
الموضوع	Supplying (MOBILE TANK PROVERS)	الموضوع	تجهيز مكبات حجمية
الوثائق المطلوبة	1- Identification Chamber of Commerce (classification- excellent) 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents	الوثائق المطلوبة	١- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة (التصنيف ممتاز) ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي ٣- أوراق تأسيس الشركة
عدد مرات الاعلان	First time	عدد مرات الاعلان	مرة الاولى
الكلمة التوضيحية	(775,000 \$) Seven hundred and seventy five thousand dollars	الكلمة التوضيحية	(S ٧٧٥٠٠٠) سبعمائة وخمسة وسبعون الف دولار امريكى
مدة التجهيز	(180) days	مدة التجهيز	(١٨٠) يوم
نوع الموازنة	Operational budget.	نوع الموازنة	الموازنة التشغيلية
التأمينات الاولى	(10,000 \$) ten thousands dollars	التأمينات الاولى	(١٠,٠٠٠) عشرة الف دولار امريكى او ما يعادلها

يمكن الاطلاع على مكافئة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت: <https://nrc.oil.gov.iq>.

Please access on information (required documents and contractual conditions) by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>.

قاسم عبد الرحمن حسين
المدير العام
رئيس مجلس الادارة
٢٠٢٢
مدير الهيئة التقنية



مصعب احمد ابراهيم